

No. 15705. Multilateral

CONVENTION ON ROAD TRAFFIC.
VIENNA, 8 NOVEMBER 1968 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1042, I-15705.*]

ACCESSION (WITH NOTIFICATION AND RESERVATION)

Viet Nam

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 20 August 2014

Date of effect: 20 August 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 20 August 2014

Reservation:

N° 15705. Multilatéral

CONVENTION SUR LA CIRCULATION ROUTIÈRE. VIENNE, 8 NOVEMBRE 1968 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1042, I-15705.*]

ADHÉSION (AVEC NOTIFICATION ET RÉSERVE)

Viet Nam

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 20 août 2014

Date de prise d'effet : 20 août 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 20 août 2014

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“Pursuant to Article 54, paragraph 1 of the Convention, the Socialist Republic of Viet Nam declares that it does not consider itself bound by Article 52 of the Convention.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

En vertu du paragraphe 1 de l'article 54 de la Convention, la République socialiste du Viet Nam déclare qu'elle ne se considère pas liée par l'article 52 de la Convention.

Notification:

Notification :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“Pursuant to Article 45, paragraph 4 of the Convention, the Socialist Republic of Viet Nam has selected VN as the distinguishing sign for display in international traffic on vehicles registered by it, of which the specifications are in accordance with Annex 3 to the Convention.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

« En vertu du paragraphe 4 de l'article 45 de la Convention, la République socialiste du Viet Nam choisit VN comme signe distinctif en circulation internationale sur les véhicules immatriculés au Viet Nam conformément aux spécifications prévues à l'annexe 3 de la Convention. »